

## Motoneta (guentsuki), Bicicleta

### ( ) Registro, anulación, etc. de motoneta (guentsuki)

Cuando compra, anula o enajena la motocicleta con una cilindrada menos de 125 cc. o cambia su propietario, debe registrar en la Municipalidad. Proceda al trámite correspondiente en la ventanilla.

En el caso de hacer uso principal de los estacionamientos de Nishinomiya, expedir la patente.

Informaciones:

*Zeimu kanri-ka* (Div. de Administración de Impuestos) de la Municipalidad de Nishinomiya 0798-35-3209

### ( ) Motoneta (guentsuki) con una cilindrada menos de 50 cc / Bicicleta

Por fundamento, debe transitar por el lado izquierdo del camino. Antes de manejar, debe chequear los frenos para evitar accidente. Además, manejar sin encender la luz en la noche y subir dos personas, es contra la Ley de Tráfico.

Información : División de Medidas de Seguridad Vial de la Municipalidad de Nishinomiya 0798-35-3806

### ( ) *Bohan toroku* (Registro antirrobo para bicicletas)

En casos como robo de bicicleta, el registro antirrobo para bicicletas servirá como "certificado de bicicleta" que facilitará el retorno de la misma.

Cuando compre una bicicleta o reciba una usada, haga el registro antirrobo en el negocio de venta de la bicicleta.

### ( ) Con respecto a donde deja la bicicleta

Si deja su bicicleta o motocicleta dentro del área prohibido de estacionar como en frente a las estaciones será retirada y se llevará al lugar de depósito. Por favor, estacione su bicicleta o motoneta en las zonas designadas para su efecto. Respetemos las reglas de estacionamiento.

En caso de que su bicicleta o motocicleta le sean retiradas, deberá ir a recogerla dentro de un mes al lugar de devolución de bicicletas. Al momento de hacer el retiro es necesario abonar el costo de traslado (costo de custodia)

Informaciones:

División de Contramedida de Bicicletas de la Municipalidad de Nishinomiya (Nishinomiya Shiyakusho, Jitentensha Taisaku-ka) 0798-35-3807

Nota Para más detalles, infórmese por intermedio de una persona que entienda el idioma japonés.